

Medalis apilatomis uzta gido...
F. AD. RICHTER & CO.
 Europoje namai: Rindolstait, G'y, Londono, Wiednia, Rotterdam, Pragoje, Kona, Oltene, Nurembergo, Lelipsio.
 Ira tai dydese gido...
ANKARYNIS
Pain Expeller
 (ANCHOR PAIN EXPELLER)
 Wyuose szpitolose ulekuom ligo...
F. AD. RICHTER & CO.
 310 Broadway Street, New York

PAIN EXPELLER.
 Galite gaut pas J. H. Hagenhuch, Mahanoy City, Pa

Del wysu zinios.
 Daugumas Lietuwu iz wisu szaliu Amerikos, nezino adresu pas Jo Mil. Ku. Dr. Juodysziu, tai szcie pasytpalpina:
 Rrv. Dr. M. Juodyszius, 152 North 10th Str. Brooklyn, E. D. N. Y.

G TENIMAI SZWENTUJU
 PAR KUN. P. SKARGA.
Iszduoda p. W. Dyniewiczus
 532 Noble Str. Chicago, Ill.
 Ira tai labai dydele kniga su pui keis skaitmais, lenkiskai o tik kasztuje:
 prastai apdarta \$ 3.00.
 In skura " " 4.00.
 ir zalatit kraszai " 5.00.
 Koznas mokantis lenkiskai, pri-

skaitima juwara.
P. Dyniewiczus izdada ir "Tygodnik Powiesciowo naukowy" dydele kniga su pui kiom historyjom o tiktai ant metu kasztuje 1 doleri, - iszeina kas nedele po 16 pustapiu puikaus druko.

AGO ATWAZUOSY IN MAHANOY CITY
 tai pargesy ant Lango Lietuwyzka par **Lietuwyzkas** SALSILUNAS...
 Tuojuas iwiekie in wydu o rasy tykra Lietuwu

:-Juo. : Szukajti, :-
 Kursy tury jerns pyrymas ir puikis cygnas. O kas nory wahandele usztrukt, tai ira ir **Bilardas Del Zobowos** dec-3-31

...PUJKUS SALSILUNAS...
P. NAWYCKO,
 MAHANOY CITY, PA.
 Kas uzeina datire puikaus pyrymimo. Randas ir puiki SALE del mityngu ir balu. Wysy meginkite pas Nawycka atsytankit o to nesygajlesyte. dec-3-31

DYDZEUSES LIETUWYZSKAS
Antano Danisewiczus
 MAHANOY CITY, PA.
 W yskogausy, kalpientat nukelausy, Milta, meos. Cukraus kawos. Ir wysokio gausa taworo, Koznas pagal sawo nory. Koznas zino kur giwona, Tai to ne rejki sakti, gana.

Jan 29-31.
 Talpos-gi pasamdo ka rietas ant **WESELIU, KRYK-ZTIN SZERMU.**
 Ne ejkite pas kitus, tykai pas sawo gera pazistama.

Shenandoah ir Mahanoy City.
 uszdejom dydeli skoda kurlame talpinasy wysoki grabat
 ir drapanos rejkalngos del pajajdojimo nebazsniku. Pujkos karfetos del samdimo. Wysada su tajs rejkafej praszom pas mus atsytankit.
MILAUCKAS ir SUNUS
 108 E. Center uli, Shenandoah, arba **W. Traskaucka** 527 W. Center Uli, Mahanoy City Pa

Zines wietines.
 — Priesz nedele Petniczioje ant kaluo ties kapinainis likos uzmuztas J. Sniderys apie 42 metu. Wazewo wezime, arklis pasybaide, wezima iszwerty ir ant daigto uzinusze. Sniderys pardawinejo blaiwius gerimus ir plezkutese alu.

Szita nedele wisos tris Draugistes drauge turejo pasykal bejima apie uztaikima lietu wyszkos kapelijos. Dwi Draugistes Sz. Juozapo ir Kareiweisz. Jurgio apsyemi szelptu muzykantus, nes sz. Ludwiko sunarei ne galedami ar ne noredami suprast apie sutarte, ap leido wieta susirinkimo atsyka kidami, jog be ju mitingo ne gali ant to tikt. Reike pripazint ir tai, jog sz. Ludwiko Draugiste turi sunariu apie 105 nes. Tikt prezidentas tosios Draugistes ponas Matusewicz ira labai protingu wiru ir wertas garbes.

Sz. Juozapo Draugiste susydeda iz puikiu wiru ir seniau siu sunariu, o apie Kareiweisz. Jurgio tai tieje zinomi, jog susydeda iz narsiu wiru ir ant wisko tinka, kas ira ant pake-limo lietuwestos. Tos dwi draugistes, sz. Juozapo ir Karei. Sz. Jurgio bus sutaikoje ir laikisys ranka uz rankos be jokio uzwidejimo wienu del antru ir jago ka tikt daris tai daigte. Teip priwado but, ba kozna Draugiste ira puike instytuceje ir prywado wienu su kitais giwent kaip waikai wienos motinos.

linta nedele iszwaizineje, ir wela sugriza, o tai del tos priezastes, jog ne apraszome bazniczios ant Kardynolo. Mes rodos mokamo afga 75 dol. kas menesys o apricz to da 20 doleriu ant namo giwent, ba samdeme, tai jagamastuki ne patiko. Dabar buna burdyng hauze (ar ne grazu) ka del parapijos reikatu uzeimas suwys ne parankus.

Nuolat godynna pametimuo gal tasys klawimas ne uzigo izsyppildinis.
 „Baznicze kardynolui pawesyne, nes ne dabar, kada jagamastukas koczyna pabegimu, ba ant to iszrodo.
 „Beda be jagamasteliu, be si jagamasteliu da dydesni beda o ir wargas...
 „Buwusys arganius, su kokia tai swetima pacze izdudawo po welnu. Taji boba ira motine 2 waiku o jau ir krauje juodu isz purwo bludelus dirbo... o czion brolawosy.

— Del daugelo pazinstamas kuningas Julianas Dutkewiczus, Lietuwis, numire Mt. Pleasant'e, Pa. d. 19 Aprilaus. Szewentos atminties k. Dutkewiczusis paejo iz Lietuwos, praszalino in Francuzjetuojuas po lenkiskai parafalna mokslu ni nusydawe in Anglije in Liwerpoli; ant galo gawosy in Amerika, turjo kelose parafalose dwaszyska uszeminta. A pie sz. at. Dutkewiczaus gimtines wieta ne zinome.

— Dabazne wienas zmogelis pasistebetina zine, jog garsingas ir uz szwenta no maskolu faiko mas popas, paprastai wadina mas „otec Joann kromszads kiji.“ Ciecioriui pasakes, kad jio dienos esa paskaititos. t. y. kad jio ne uziigo fauke smertis uz tad, kad persekioje tautas. Uzklauti tame zalike arkire i Maskwos in Nowgardo bek

czios baisu darba papilde o komekias ne tik-jo. Taip jis induko, jog sukapojo sawo pacze, peziuje sudegauo, po tuom buskandino sawo trejeta waiuku.

Buwo tai puikus muzikantas ir priitankus tornas carienes. — Ostroge, Wolynsko redibo, randas kaftukiskzas renge uzdarit katedraliszka baznicze. Jau minsterstwe ant to sutare ir liepi giwentojems kaftukiskz ko tikejimo paduot prazba, idant del jiu pawestu taje baznicze ir kad prabzo patalpinutu ta: jog 1636 mete toji baznicze buwo pastatita per kunin gaiszti Teodora Ostrowski, buwo prawoslawna cerkwe ir potuom likos permaitina ant bazniczios katalikiskzok tada, kada dukte Ostrowskio, Ona, likos pati Chodkewicziaus ir stojosy katalike.

Toji prazba likos paraszita Petersburge ir prisunsta in Ostroga, ant kurios liepi pasiraszti. Tai wela ne trukus naujes supulies ipas inmuz in katalikus. O Diewe! pabaig ta kaftukiskzka persekiojima!

— Dabazne wienas zmogelis pasistebetina zine, jog garsingas ir uz szwenta no maskolu faiko mas popas, paprastai wadina mas „otec Joann kromszads kiji.“ Ciecioriui pasakes, kad jio dienos esa paskaititos. t. y. kad jio ne uziigo fauke smertis uz tad, kad persekioje tautas. Uzklauti tame zalike arkire i Maskwos in Nowgardo bek

Korff's, pranasza apie tai ma skoliszka gazeta „Petersburgs kiji listok.“

Zynes isz Suwalku Redibos
 Surastiku nai.
 † Ant lauko kaimo Chojnu, Starapoles paw. rado negiwa kuna n-zinomo zmogaus apie 30 igi 40 metu senumo.

† Ant lauko Budezeriu kaimo, Wytk. paw. rado kuneli naujeji uzgimuso kudikio.

Netiketoss mertes.
 † Kaime Zyrawoda Star. paw. Sudegi grincze Motiejaus Stankuno ir sudegi drauge Wyncas Aleksynas, 60 metu senumo.

Waikzudinostos.
 † Lazdyjuose, Sejnu paw. Michalina Wafukoniute, pagimdzius waikiuka uzmaugi.
 † Taipos-gi kaime Dusznico, Sejnu paw Agota Druzciuhce pagimdzius mergiuke uzmaugi.

Zudinista.
 † Szymonas Karpiala, iz kai. Polucu Sej. paw. pagriebi, arklis ir roges ukininko Petro Kazemeko iz kaimo Gryszka morgio, Senap. paw. nes ne toli Balwieriszkes likos nutwertu ir uzmiesztu.

Pazeidimai.
 † kaim. Planto, Augus. paw. Jokubas ir Ewa Miknewiczai, taip sumusze mergiuke 9 metu, Weronika Trockiniu te jog ne trukus numire.
 † Budwietije, Wyl. paw. ukininkas Juozas Warnas susibare su luosininku Jonu Geleziunu, ir tame Warnas szowe isz rewolwerio tiesog in galwa ir smertelnei pazeide.
 Ugnies,
 — Jureje, Star. paw. sudegi grincz. Andrius Martynai

ka, ira toki ponai sztnkorel, ka tuojaus paranke pastato uz tokus rakalus, tada paleist ant luosybes da didesnes piktieses piddo.

Tam mieste ira kokios tai moteriukes, kurios budamos mergoms sawo izdare nes irdabar ne pasilauna, ba kuom sena ke nauje prisigere, tai ant szn twes smirda. Wiena norint tris metai wiruota, tai gawalo ne susyfauke, o antra tury saw klapeziu o jago wienas ne waloje, tai pasypraszo talka. Karczemoje kada M. gere, tai paemus stikla su szaipta tare „Tegul bus pagarbintas“ (!!!) — Ar-gi tokios gaiszenos ira wertos nesziot warda Lietuwai-cziu? Ne! Ira tai kekszes pulkawos, ba paskui maskuliu drauge su szunimis welkasy! Toji wieta ne toli Readingo dipo. O kas toje wietoje dejosy per Jurgines, tai Diewe susy milk!

Na, wirai, kas gali tiket, idunt Morgentaune goletu kas pykto butie? Ira tikrai ira, ba gawau telegrapa. Wiena bobu ke turi kumeli ir tasai buna pasija ant burdo. Priesz nedele, Panedelije, tas kumelis, dawe ijosos wiru ant kuortos gurguoles, idant neujas parnesztu. Wos tas spejo iszejt, tai casai kumelis emesy prie darbo... Zmogelis supratias, jog kada jis iszejs, tai gal ozelis in szokt in rutu darzeli (dilgelina), ant wienos kojok apsyuko ir tuoz! jau namien ir pagawo ozeli darziukije. Pasydare sumiszimas: tas kumelis szoko ant to zmogaus drauge su taie bobu

— Dembawo budo, Star. paw. sudegi grincz Martino Juseko, intr. in ug. 210 rub.

— Sodibuose, Star. paw. sudegi kluonas Stanis. Malinau-eko, intr. in ug. 100 r.

— Bunikelucose, Naum. paw. sudegi pirtis Powilo Statke wicziaus, intr. in ug. 90 rub.

— Pusdeszriuose, Naum. paw. sudegi trobos Fran Meksz raiczio, intr. in ug. 470 r.

— Raugatuose, Naum. paw. sudegi pirtis Mateuszo Miszkewicziaus, intr. in ug. 150 r.

— Norwajsziuose, Naum. paw. sud. pir. Jono Rozewicziaus, intr. in ug. 100 r.

— Sarmaczniuose, Wylk. paw. sudegi grincze Jurgio Staugajczio, int in ug. 180 ru.

— Gawałtnwo, Star. paw. sudeg. grin. Anta. Maczio ir wisy daigat. Grincze buwo int. in ug. 250 rub.

— Werszuose, Naum. paw. sudegi pirtis Martino Duobos, int. in ug. 100 r.

To kumelio wardas Jonas Gilis, tury pacze Lietuwosje o toji bobo P....

Ar-gi ne pabart toki kumeli? Tai-gi, daro sarmata del lietuwestos Draugistes kuri tenais randasy, o tasy kumelis niekur ne priguli ir ne sztant uszyszrasit in Draugiste, ba bobai muziule nupirko, tai dabar bobu karwe o js bobu melze.

Kaip pasyrodo, tai geriause gali prigrieibt bobu jago nupeirki kraczema arba muziute.

Ar znote kas tai ira? Ira tai tamsybe ir faukinis uzau-ginimas. Jago toke mamule be jokios apszwiesos, -be baines Diewo, su kitais kekszauje, tai ko gali tiketis isz ijosos gawia lu? Koks medis tokes waisus, -koke meme toke dugte. -Motytna apsiwirawus pradejo kekszaut o dukruke da budama piemene prades. Hurrera bobos! siuskite! pabaiga swieto artynasy, o kada pareis katrai galas to pasyleidusio giwenimo, tada ne wienu tasyus ant smertelno patalo, ba sawzine kaip didzauses aknuo szogins.

Szitomis dienomis, mano kriokas gawo telegrafa, jog gawas Mikolukas Nawickutis, mergos pagautinukas iz Wirbalo, o redaktoris buwusios r a k a l i s k z o g a z i e t o s, wykade pasyokore. Szendien ne kurie Najorko sneiderukai lieje aszaras o kaip tu ne ten ka tai isz kufelo ima daugues, -Koks gimimas ir koks giwenimas, toke apsydadojus ir smertis.

Ar zinote wirukai, ka da jiumis paporisiu. Daug turyme, sziczion Amerike Lietuwu su tokia nuomone, jog jago katras seliune pragere koki doleri, tai jis nori idant jiam butu wale sa liunedarit, ka jis nori, o jago wela katramsztozeima, tai jama lina jog jis gali ant sz



Taradajka.

Burrrr! net mane drebulis krecze, kas tam Szenadorije darosy. Ne ira tos dieneles jago in mano ause ne atatsymusztu: „Dede Taradajka pribuk!“ Na ka sz galu pagelbet? Asz myslinu, jog Szenadorije ne wisy blo gi, o jago ira koki 25 ka les waika, tai geriause, idant nuwest ant durbankio suszaudit kaip szunis ir palikt. O ka? 12 daugumo wysoktu atsyranda. Geriause roda ant toku tra tas: Jago katra palma in koza, ne stattu bela, - tegut ejna in klosztory dektu aust ir sztriumptu darit. Nes

ko wisap plust o kaip jis uspiks, tai ir ne uznoket ka izumi be pyningu. Apie tai jas mes wisy zinome, ba tai ira prastu budu, Nes da ko nezino tel.... Na, kas pasakisiu Muso Lietuwe ir ira tos nuomones, jog jago ira kiek inmo kejas kur ant bazniczios, tai mysliua jog jiam wale bazniczioje darit kas jiam patiuks gali paemias taida zwakes ant atlorias sudanzit ba jis dawo ant bazniczios; gali ir ant atlorias atsyseides ir pipke rukiit, ba jis ira dawias ant bazniczios. O ne zino nebagele, jog jago kiek dawo, tai ant amzino ne atgawimo adgal.

— Jago, zmogeli, duodi afiera, tai apie tai nesyzgirk tas Diewu netinka. Jago dzesineji ranka duoda afiera, tai tegul kaireje apie tai nezino, ba teip rasztas szewentas mokina.

Gana bus, ba paskui koznas hlau, jog likaus koznadieju. Tegul bus galas o kitu kartu dangiua paporisniu.

Taradajka, dede.

Lietuwiszhas balbris

Alen Miklowica, 314 W. Center Str. Mahanoy City Pa.
 Kury janku trakta harzdas. Katali dzegwal be pakawandawo ir pilgana kaip angelski szkandit. Geras wital giwent su sawzaskala o szkandawo.

ISZ AMERYKOS.
 Dydele ugnis
 Filadelfjo, iz Seredos in Ketzerga usydegi „Grad Central“, Teatras ir priek tam dru karne kurioje iszejtinejo dienaszkie „The Times“ Szakados padare ant wieno milijono doleriu. Kelos asabos likos gruwiesnos o in kelis desztikus su kei apdegino.

No dienos 2 Geguzio, Walsti. Illiois, kufus ir wisokius bertatinus su arteka prades swert, ba igi szol kupcezi Arielkinei (guzantes) turejo pelno apie pu se milijono doleriu.

Kuningas posudu. Filadelfjo kun. Baranskis, prieparafjes Sz. Stanislawo Kostko likos pastatitas po kauojeje 6,000 uz sumszima wakino 13 metu. Baranskis dawe tam wakiniu per zanda taip smarkei, jog praszumusze kraujeje per burna ir nose; likos ne tru kusnugabentungidiniuze „Pen szilwanis hospital“, kur nutare gydintoteji jog walkinas gawo liza szwento Wito (St Vitus dance). Tewas walkino Jonas Malikaukas, apskunde kuninga Bir nori pagawawimo 10,000 doleriu.

Ira tai ne kam tikosy naujeza iz szales Polanderiu ir nedo ribes nekuriu kuningu.

Pateisti mainose. Danesza iz Mt Carmu jog d. 26 Balandzio, Lukust Gap mai nose, poole angles no wirszaus in nukirto ranka Juozui Sna-baukui, Lietuwui, kuri nuwe tu in szpitole, o kur ir ranka anezztiau alkunes nuemi.

— Taipos-gi, prazejta Subata baises pezeido prus-palki Mt Carmuose. Nulauze koja per kele ir du szonkaulius. Likos nuwesztu in szpitole.

Danesza J. Bielouckas.

Lietuwiszlęs pasakornius.

PASAŲA APIE **Petra Bude.**

...[Pabajga.]...
 Ne pragaudnek žmonis, Ne apilpė-zinok pakelėwina, Ka kada prę gawal, In sawo nęgus gawal, Tal ataduok tuojas, O ne musz lazda dawęst!

Zidas szauke katp welnio prysto- tas ir in wysus kampus slepesy, nes lazda nuolatos pliekė.

Paszoko ant galo Bude, adbegeo pas zida ir taro:
 — Ne rek žide! ar tu ne žinaj ko lazda nog tawes rajkautaję? padary- kte ka liepe lazda; ataduokte mano staledi ir awneli.

Zidas paszauke: — Uj tu raganis! tegut tawim welnes pagrebe su tawo tam staledis ir tam awinis! as taw a- taduosu, tik liepk nustot tam lazduj must!

Bude paszauke:
 Lazda nęstok, Jau ne korok,
 Lazda nęstoj muszus ir sugrįzo In ranka Budes, o židas tuo atiesze staledi ir awneli, pasyktiszo lazda po pažaste, ant peozlu uz-yejdo awineli staledi paeme in ranka ir tatp Bude sugrįzo namo in sawo grinczele, in kure fnejs paszauke:
 — Sw-iki giwi! ar szweka paczlu le su wajkeleis! paszauk kaininuis, pažinstamus ir gentis, kumis ir ku- mas, tegu' su jęia pasyluksinuis, ba jau turiu tkra stęda ir awneli.

Kada tuosus žodžius balge kalbet, patl katp ragana szoke, uz žlhotos nutwere, noredama sawo dieduj duot nes tas paszokes in szal- paszauke:
 Lazda szoke, Bokal dęstok, Mokišk: kaita,
 Lazda isz rulo isz rankę, ne-ye- de re szakota ir kam ne pradės žabai katli lupt, be palowes ir tart:
 Ne muszkie wira, Tal ne urazai ira, Tas lobal ne tyške, Diewei ne jęst: nęka: Wiro klanewie, Ant šio newekeske,
 Patl otę ir šilke, ka...

nių-ęy, o lazda duoda ir duoda ir nuolatos sawo pamokša prowina.
 Kada jau dęgriso pęceję lazda, pradejo mat wiro:
 — Paczuli mejlęngesut! toput toji lazda palauje muszt, o asz, katp mane giwa mataf, ne grauzsztu tawes fr busu taw prytkani!

Bude paszauke:
 Lazda nęstok, Jau ne korok!

Lazda palowe muszus in ranka jtam sugrįzo.
 Nog sziof Badiene, suwalde sawo ltežuwi ir sawys atsytatne, jog ne tik pats, nes fr wysy kajntinaj orecę- josy!

Bude cieti kaima sukwiere, no sta lelo prywalgdino, no awnelo gaut- als pnynguis wysus apdalinu, jog net po pylta kepure dawę o fr kisse- nius prypilde suksynejs pnyngajs ir taip apdowanot gausel ir prywalgi- dinti, namon sugrįzo.

...G A Ę A S...

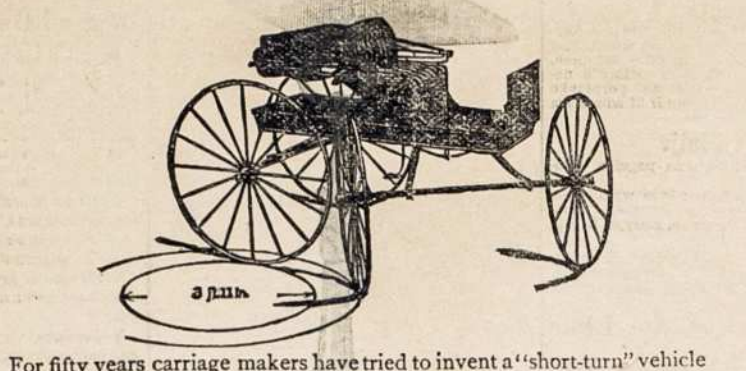
Juokaj.

Gaspadorys turejo berna luterę, kada kuninkas atwazawo kaledoda- mas, pergledoję ir dawynejo kryziu bucuot. bernas stowejo ir ne ejo bu oziuot.
 — Kodel tu ne ejni bucuot kry- norlu, ba jis mano te- amuzuse, o kaip szitas ma- as uzangs, tai da gales mane uz- iszt.....
 Mat kriziu pakeleje wejes iszwerti, tojo arklę umuzuse.
 — U-ęt su kuom tu kumute, taip pojkei pajus iszmarginaf? — Kiba tury tokes prletajas?
 — Ne turtu, su szukom tatp isz- marginau.....
 — Ar tu ne bijaf toklos dędeles sumos pnyngu pawest sawo klarkai.
 — Nugt jago jis pabęgtu ir wyska isznesztu?
 — Ne btjok ne isznesztu ir ne pabęgs ba mataf jog wajkztioje ant krukiu o kas su kriukejs, tas pabęgt ne gali.
 Petras in Powta: — Geraf, tegut tieje astronomaj per žiuronus poma- to wysokes plantetas, nes kas jtems pasake jiu wardus? — Juk telefonu

100,000 AKIERIU.

Hofa Park ir Pułaski.

Patis sa we łajmingajs darykite per pyrķima dyrwu
 Raszıkite taipos-ęi naujo kalendorens ant 1892 meto Naujes Metas užtko mus židantiam buwyme, kokių praętu to kęi metu ne buwo.
 Dangmetyne muso proce kolonijose, prydawo dasękima, jog galime naudot ant gerausto ir tolimeso iszrytejtimo mu- wo kolonizacyju.
 Deł-to koznas prywalę prysyjaust ant prywerstyno pasy- czedęjtimo, idant galetu pyrkt dyrwos muso koloniję ir kiti ant to prykalbnetu.
 Szendien dzeuges szintaj familju muso pitkiniu ir da kelis szimtus galime apzuret puķjom farmom.
 Duodame twirta žodi, jog turyme da dyrwu inwales. Preke ir mokeszej (taxal) suwis maži fr ne sukus prywadumaj.
 Praszyme in mus atsyzaukt kalendorens ant 1892m. o tai pos-ęi jago kas parejkašaus mapu ir apraszimu apie muso dyr- was. Adresawokite taip:
J. J. HOF LAND CO
 119 W. Water Str. Milwaukee, Wis.



For fifty years carriage makers have tried to invent a "short-turn" vehicle that would not be a "turn-under." Success came with the invention of
The "Bartholomew" SHORT TURN Wagon.
 The short-turn device and the other merits, of which there are many, are described in an illustrated catalogue, which, with address of local agent, will be sent free to any one.
THE BARTHOLOMEW CO., CINCINNATI, O.

HAVE YOU A HORSE?

DOES HE SHOW SYMPTOMS OF SPEED? WHY NOT ENCOURAGE HIM?

HITCH HIM TO THE GREAT SUNOL CART.

MADE ESPECIALLY FOR EXERCISING AND SPEEDING

PRONOUNCED BY ALL HORSEMEN TO BE THE MOST PERFECT SULKY CART IN USE
WHOLEBONE STOCK WEIGHT 75 lbs. AGENTS WANTED.
 OUR BEAUTIFUL ILLUSTRATED FREE CATALOGUE
CORTLAND WAGON CO. CORTLAND, N.Y.

The Celebrated Hendricks Baling Press.

FOR BALING HAY, STRAW AND ALL BALABLE MATERIAL.
 SALES FROM 175 TO 300 POUNDS MADE WITH THE REGULAR SIZE BALERS.
 Over 30 in General Use within 10 Miles of the Factory.
FROM 7 TO 15 TONS AN AVERAGE DAY'S WORK.
 HOOKING BANDS WITH CLOSED DOORS AND OTHER PATENT IMPROVEMENTS OF LABOR SAVING AND RAPID WORK.
 PATENTED AND MANUFACTURED BY
D. B. HENDRICKS, KINGSTON, N. Y.

ne telegrafu no ten netury. — Isz tykro smegens dziusta!
 Mare in Jona kurys melde atsy- kłaupes, idant už jio teketu, o toji pozauke:
 — Kęk ba tawas atejnai!
 — Ar su pajaimintu?
 — Ne-su lazda.
 Ant ko gali pažint ar sena wyszta ar jauna? — paklause Łauras Petro.
 — Ant dantu, atsake Petras.
 — Katp tai ant dantu; ar wysztos tury dantys?
 — Wysztos ne tury, nes asz turtu, tai kaip in kandu, tai žinau, katra sena, o katra jauna.
 Atejna wienas muryntszkas wadas Afryko, pas misyonoriu kuninga, i- dant apkryksztintu. O kad turejo keles paczes ne norejo kryksztit ir pasake kuningas, jog tykejimas kryksztiontszkas prysako tik wena pa- cęz turet. Uz pora dtenu weła atej na tas pats murynas pas kuninga tik su wiena pacęz ir kuningas paklause:
 — O kur kitos moteres?
 — Uzmusziau ir suwalgeme!....
 Pas fotografa:— Ponas turi linksmęniu iszrodit, taea ir pa paweikšlas bus grazeu nutrau ktas.

— Wienatyne : tykra) : Lietuwiszka — Drukarne.
AMERYKE. POCNASTYS D. T. BOCKASUKO. Mahanoy - City, Pa.

Drukawoje wyska, kas tik ko reil atauje: iszkirent laikraszi "SAULE", drukawoje:
 KONSTYUCYJES DEL DRAUGISTU WY- SOKIUS TYKLETUS, KWITUS, GRONATAS PRASZANTES ANT WESILES, WYSOKIUS PLAKATUS GANSYRANTUJE BALU, O TAL- POS-ĖI: AZUS PLAKATUS APIE RUPZI- TE GRAZUS TYKLETUS SU WARDU IR PR- WARDE.
 Darbas buna puikei padaritas o pigeu ne kaip kitur.
 NE UZMYRSZKITE BROLE! AMIE SA-WO WIENZPMI, KURYS NORY DEL JUS TARNAUT

DANIELL'S BROS.

DYDELIS KROMAS SU WYSOKIU GELEZINIU TAWOR.

Tam krome randasy wysoki **Peczei**, koku tik kas rejka łauje ir tai pagul zemeuse preke.
Mainieryniu Tulsziu
 massinu del greuzimo skilu anglije ir kitokiu daigtu.
LAMPU wysokių ir wysokio pawydale; **ALIEJAU FARBU, STYKLINIU DAJGTU** ir wysokiu **GUR- BELU** galite gaut. Winiu i winęziu, kuju ir kujelu, ih, gražtelu, pjuklu ir t. t. daugibe irr. Randasy wezimelej del wauku ir tai pigese parsyduoda Dabar czesas, ba noryme padarytie wieta del naujo taworo.
 Ne uzmyrszkite jog tas kromas
at Iczos West Ceter, No. 100,
 ne toli naujo banko **MAHANAY CITY, PA.**
Daniell's ir Brolej.

GERAUSE!

Wietynę ir apaukinę!
 Lietuwi — gėtewęj!

Isz turkijos tur cygarus,
 Damai kwepe, rukit skanus
Wysi pas sawo kelaukit,
 su swetimais pasylaukit. apr. 16 91

Ir ariekkos gardžios gausyt,
 O no kurios atsygausyt;

Wysy pas sawo kelaukit,
 su swetimais pasylaukit. apr. 16 91

TAMOSZIUS BUTKEWICZE
 AGENTAS SZIPKORCZU
 Nanticoke ir det ap- linkines; izduoda szipkor- tes ant gerasu druceus. taiw. wysokiu kompanju. Leidze pnyngus pigeuse in Lietuwa, ties g in na- mus ir gerausę uzmokauz...

GROSER — SZTORYS
 dydzęns ne kaip kitu ir łajko szwiezeusis, gerausis ir pigeusis wa- ramus taworus.
 Duoda taipos-ęi prieteliszkaszkas rodas del sawo wtenzemu ir už ju- stowejo jago pryreikie
Wysy o wysy ejkite pas
T. B. BUTKEWICZE No. 11 Broadway street. NANTICOKE PA.

NATIONAL BUGGY COMPANY
 CINCINNATI OHIO

BUCKEYE PHETON CART.

BODY swings independent from the gear or axle, making it absolutely free from horse motion. Guaranteed to ride as easy as any four-wheeled vehicle. Gear all steel and wrought iron. Seat can be raised or lowered without removing bolts, so as to adjust to heavy or light weight. The best looking, the easiest rider, and the best selling vehicle in the world. Manufactured by The Buckeye Cart Co., Charleston, W. Va. Construction covered by Ten distinct patent claims. Write to the manufacturer for prices and terms, Buckeye Cart Co. Charleston, W. Va.

LOVELL DIAMOND CYCLES.

No. 1, Solid Tires, \$65.00	STRICTLY HIGH GRADE.	No. 3 C, Ladies' Cushion Tires, \$95.00
No. 2, Cushion Tires, \$95.00		No. 4, Convertible Solid Tires, \$85.00
No. 3, Ladies' Solid Tires, \$85.00		No. 4, C, "Cushion Tires, \$95.00

OUR Cushion Tires ARE Warranted ALL PARTS interchangeable. \$35.00

No better machine made at any price.
 Bicycle Catalogue Free. \$85.00

JOHN P. LOVELL ARMS CO.,
 MANUFACTURERS, BOSTON, MASS.

JAGO TAU GELE WYDURIUS
 meszlungis trauke ranka ar koje,
JAGO TURY DIEGLUS, TAI
 nuwejkite in aptieka pas:

HAGENBUCH,

— II PRASZIK —
Hagenbuch Cholera Mixtra
Bonkute kasztuoie 50c.
 Niekur ne ejkite pyrkt giduola katp tyk in ta aptieka.

O-GI AŁEUS!
 Niekur tatp gardziel atnas ne atygerosy katp pas
J. MILAUCKA
 Mahanoy City, Pa.
 Atlas geras o ir styklai milzinisky, eike gero wiro kad du galetu izgera Arieika tykrai rožine. Tyk pamęgkie waikina Cygaral gery wysados. Ba pęjnia isz Turkijos dec 1890

Jago noryte gautie geru fotografiju — EJKITE PAS —
Chas. C. Sunday.
 Givena ant aliezos Main ne toli paceto, ant wyrezas buczernes. Taipos-ęi atytrauke fotogra- fies kozna nedele po piet. may 21 91

SALESMEN WANTED!
 We want a few more men to push the business now. We are paying good men \$25 to \$100 per month and expenses. Commission if preferred. Rep- resentation not required. References given and requir- ed. Address, stating age, to W. F. FORSTER & CO., Newburgh, Geneva, N. Y.

IZRAELIUS + ECRRODE
 GERAUSES BALBERYS
 416 West Centre szale Zablacko. Mahanoy City, Pa.
 su kožnu ka no puķkeuse apsyęjna. 6-8-91-2

Ar norytoretis puķke szlebe?
Nuejkite pas CARLEY'S
 ten ganyte ir kitokiu pardu moterszkiu
 21 West Centre Ulicze
 6-8-91-7 Mahanoy City, Pa.
 Pas manepigeuse katp pas kitus.

JAGO noryte turet gora ir szwieze awigonia tawora, ejkite pas
LEWIS'A
 318 W. Centre uli. Mahanoy City.
 Poprtros kungeli del paperosu kasz- tuoje 4 centaj. 6-8-91-1

MOTERS...
 Jago noryte graziu ir goral pasituos szlebes, ejke to pas:
ANNIE BRITTELL
 437 West Centre uli. Mahanoy City,
 suwa ka no puķkeuse. Ne toli Balla'o plitu kieno

Gerause uzejga pas
TOBIAS - GEARHARTS
 ant kampo Main ir Centre sklepe.
 Mahanoy City, Pa. 6-8-91-2
 Taiposęi galima gaut wysokių walgio kožna talika.

HELPMATE SEWING MACHINE

A MARVELOUS SUCCESS
LIGHTEST, FASTEST, BEST.
 EMBODIES EVERY DESIRABLE IMPROVEMENT MANY EXCLUSIVELY ITS OWN.
HANDSOME, TESTED FULLY, WARRANTED FOR ELEGANTLY FINISHED TIME FIVE YEARS
 SEE OUR ADDRESS AGENT OR
WILLIAMS MFG CO
 PLATTSBURGH, N.Y. - MONTREAL, CAN
 A LIVE AGENT WANTED IN EVERY TOWN

The
 APPEAR
 Subscriptio
 REPRESENT
 NEARLY
 RESIDI
 STA
 Rat
 One lne onc
 Oe inch onc y
NO 42.
 ENTERED AT T
 OFFICE AS B
MALUNA
 S
 MEDZIO
 — [TOL
 Pagriebi
 dzeis malszino
 tai, ba nutilo
 ant duru atkr
 Katinka 2
 ir stowejo prie
 Zingsnei
 Katinka łauki
 ta, ar kas ne
 tas žmogus pas
 trauki no duru
 nes wela prysi
 meist, idant a
 wimo isz czior
 szunias.
 Samaryje
 jog ne reike, ta
 — Ejkie n
 tewa, Borysa!
 bet!
 — Ne ne i
 gandus mergini
 — Ne, ne e
 ki, - Bukie czio
 jęszkosu.
 Po tu žodži
 palikus Katink
 sos grafienes.
 Samaryje ej
 etojo ant pirmut
 su lempuke ran
 to Borysa. Kada
 tare in motyna:
 — Ejkwiwa n
 Nes Samary
 tos ir tare rustai
 — Ejsy sunu
 o ne turi del mo
 Susyęndias
 kas ir tare:
 — Geras rit
 szau susymaiszi
 — Sunus ne
 mirszt! atsaki ru
 — Ne pik
 nejo. Eju dab
 szto. Lipkit pirn
 — Lipsym
 na.
 Jisai łabai k
 bar pradejo leist
 Kada nulipc
 motyna.
 — Motin, as
 kalbet.
 — O asz st
 — atsaki Samaryje
 — Turiu sw
 kas.
 — Asz ir tu
 maryje.
 Akis iszwert
 ant motinos, kury
 ta iszrode.
 Tilejo abudu
 Samaryje paklau
 Diewas dawę, ma
 — Kun. Pet
 rysas.
 — Ar welne
 no nama? — paszauk
 Tuojaus Bory
 tu ir uz walandę
 szte ir uz pažeista,
 turiu laikiti pakol
 ijosos nama.